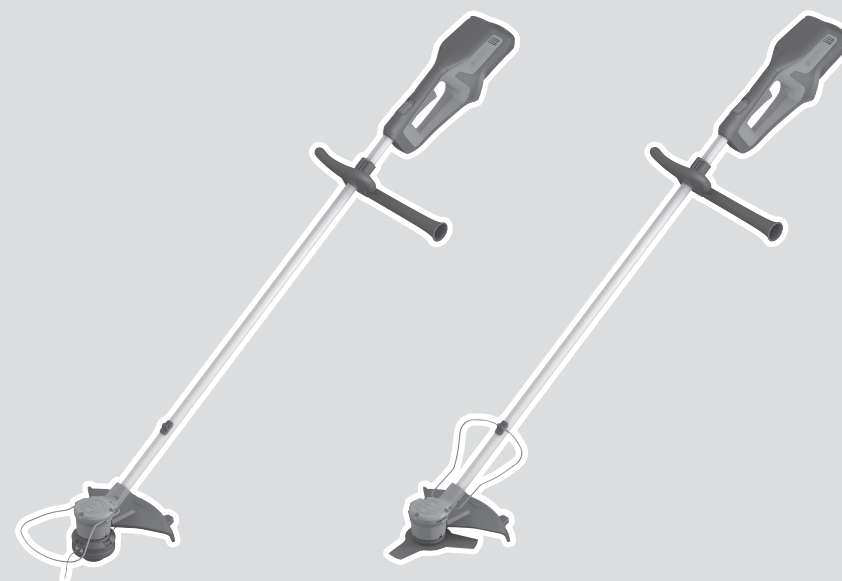




GRT 18V-33 | GFR 18V-23



Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

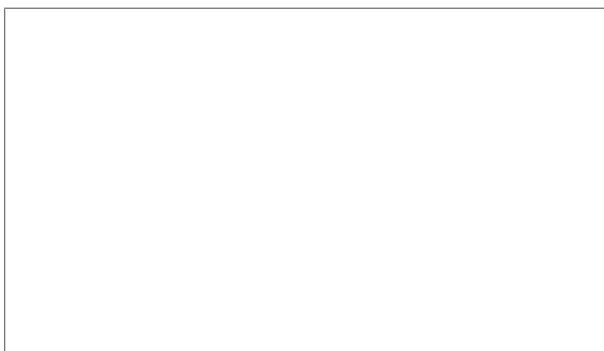
F 016 L94 543 (2023.03) 0 / 11

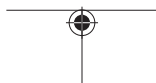
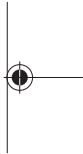
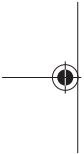
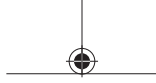


F 016 L94 543



- | | | |
|--|--|---------------------------------------|
| de Originalbetriebsanleitung | pl Instrukcja oryginalna | sr Originalno uputstvo za rad |
| en Original instructions | cs Původní návod k používání | sl Izvirna navodila |
| fr Notice originale | sk Pôvodný návod na použitie | hr Originalne upute za rad |
| es Manual original | hu Eredeti használati utasítás | et Algupärane kasutusjuhend |
| pt Manual original | ru Оригинальное руководство по эксплуатации | lv Instrukcijas oriģinālvalodā |
| it Istruzioni originali | uk Оригінальна інструкція з експлуатації | lt Originali instrukcija |
| nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing | kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы | ar دليل التشغيل الأصلي |
| da Original brugsanvisning | ro Instrucțiuni originale | fa دفترچه راهنمای اصلی |
| sv Bruksanvisning i original | bg Оригинална инструкция | |
| no Original driftsinstruks | mk Оригинално упатство за работа | |
| fi Alkuperäiset ohjeet | | |
| el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης | | |
| tr Orijinal işletme talimatı | | |





de	EU-Konformitätserklärung Rasentrimmer/ Freischneider	Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
en	EU Declaration of Conformity Trimmer/Brushcutter	Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
fr	Déclaration de conformité UE Coupe-bordure/ débroussailleuse	N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
es	Declaración de conformidad UE Cortabordes/ desbrozadora	Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
pt	Declaração de Conformidade UE Aparador de relva/ Roçadoras	N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
it	Dichiarazione di conformità UE Tosaerba a filo/ decespugliatore	Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
nl	EU-conformiteitsverklaring Gazontrimmer/ bosmaaier	Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
da	EU-overensstemmelseserklæring Græstrimmer/trimmer	Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
sv	EU-konformitetsförklaring Grästrimmer/friklippare	Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarna och att de stämmer överens med följande normer.
no	EU-samsvarserklæring Gresstrimmer/ buskutter	Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Viimeistelyleikkuri/ raivaussaha	Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Χορτοκοπτικό / Περιστροφικός εκθαμνωτής	Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
tr	AB Uygunluk beyanı Misinalı çim biçme makinesi/ot biçme makinesi	Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
pl	Deklaracja zgodności UE Podkaszarka/wycinarka do zarośli	Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.

cs	EU prohlášení oshodě Strunová sekačka / křovinořez	Objednací číslo	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrníc a nařízení a je v souladu s následujícími normami.*
sk	EÚ vyhlásenie ozhode Strunová kosačka na trávu/krovinořez	Vecné číslo	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade s nasledujúcimi normami:
hu	EU konformitási nyilatkozat Fűszegély-nyíró/ bozótvágo	Cikkszám	Egyedüli felelősséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
ru	Заявление о соответствии ЕС Газонный триммер/ триммер	Товарный №	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Газонний триммер/ триммер	Товарний номер	Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищезначених директив і розпоряджень, а також нищезначеним нормам.
kk	EO сәйкестік мағлұмдамасы Көгал шапқыш/Шөп және бұталар кесуші	Өнім нөмірі	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жазылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Trimmer de gazon/ motocoasă pentru arbuști	Număr de identificare	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Триммер/аккумуляторна тревокосачка	Каталожен номер	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Триммер за тревник / Моторна косилка за шишање трева	Број на дел/артикл	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Trimer za travu / električna kosa	Broj predmeta	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredaba i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Kosinica za travo z nitko/motorna kosa	Številka artikla	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o sukladnosti Šišač tratine / električna kosa	Kataloški br.	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.
et	EL-vastavusdeklaratsioon Murutrimmer/ võsalõikur	Tootenumber	Kinnitame ainuvastutatatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem Zāles trimmeris/ krūmgriezis	Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
lt	ES atitikties deklaracija		Atsakingai pareiškiamo, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

CE

III

**Žoliapjovė-trimeris /
krūmapjovė**

Gaminio numeris

GRT 18V-33**GFR 18V-23****3 600 HD0 000****3 600 HD1 000**2006/42/EC
2014/30/EU
2011/65/EU
2000/14/ECEN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:
2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 50636-2-91:2014 (electrical)
EN ISO 11806-1:2022 (mechanical)
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018

de	<p>Fadenspule: Gemessener Schalleistungspegel 88 dB(A), garantierter Schalleistungspegel 90 dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang VI. Produktkategorie: 33 Benannte Stelle: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Messer: Gemessener Schalleistungspegel 85 dB(A), garantierter Schalleistungspegel 90 dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 33</p> <p>Technische Unterlagen bei: *</p>
en	<p>Line: Measured sound power level 88 dB(A), guaranteed sound power level 90 dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex VI. Product category: 33 Notified body: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Blade: Measured sound power level 85 dB(A), guaranteed sound power level 90 dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 33</p> <p>Technical file at: *</p>
fr	<p>Bobine de fil: niveau de puissance acoustique mesuré 88 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 90 dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe VI. Catégorie de produit : 33 Centre de contrôle cité : Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Lame: niveau de puissance acoustique mesuré 85 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 90 dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 33</p> <p>Dossier technique auprès de : *</p>
es	<p>Carrete de hilo: nivel medido de la potencia acústica 88 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 90 dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo VI. Categoría de producto: 33 Lugar denominado: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Cuchilla: nivel medido de la potencia acústica 85 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 90 dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 33</p> <p>Documentos técnicos de: *</p>
pt	<p>Bobina do fio: Nível de potência acústica medido 88 dB(A), nível de potência acústica garantido 90 dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo VI. Categoria de produto: 33 Organismo notificado: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Lâmina: Nível de potência acústica medido 85 dB(A), nível de potência acústica garantido 90 dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 33</p> <p>Documentação técnica pertencente à: *</p>
it	<p>Bobina del filo: livello di potenza sonora misurato 88 dB(A), livello di potenza sonora garantito 90 dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato VI. Categoria prodotto: 33 Ente incaricato: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Lama da taglio: livello di potenza sonora misurato 85 dB(A), livello di potenza sonora garantito 90 dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 33</p> <p>Documentazione Tecnica presso: *</p>
nl	<p>Draadspool: gemeten geluidsvermogensniveau 88 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 90 dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage VI. Productcategorie: 33 Aangewezen instantie: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Mes: gemeten geluidsvermogensniveau 85 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 90 dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage V. Productcategorie: 33</p> <p>Technisch dossier bij: *</p>

- da Trådspole:**Målt lydeffektniveau **88** dB(A), garanteret lydeffektniveau **90** dB(A)
Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag VI. Produktkategori: **33**
Bemyndiget organ: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Kniv: Målt lydeffektniveau **85** dB(A), garanteret lydeffektniveau **90** dB(A)
Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag V. Produktkategori: **33**
Tekniske bilag ved: *
- sv Trådspole:**Uppmått bullernivå **88** dB(A), garanterad bullernivå **90** dB(A)
Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga VI. Produktkategori: **33**
Angivet provningsställe: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Kniv:Uppmått bullernivå **85** dB(A), garanterad bullernivå **90** dB(A)
Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga V. Produktkategori: **33**
Teknisk dokumentation: *
- no Trådspole:**Målt lydeffektnivå **88** dB(A), garantert lydeffektnivå **90** dB(A)
Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg VI. Produktkategori: **33**
Bemyndiget organ: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Kniv:Målt lydeffektnivå **85** dB(A), garantert lydeffektnivå **90** dB(A)
Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg V. Produktkategori: **33**
Teknisk dokumentasjon hos: *
- fi Leikkuuleveys terällä:**mitattu äänitehotaso **88** dB(A), taattu äänitehotaso **90** dB(A)
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen VI mukaisesti. Tuotekategoria: **33**
Ilmoitettu laitos: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Terä:mitattu äänitehotaso **85** dB(A), taattu äänitehotaso **90** dB(A)
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen V mukaisesti. Tuotekategoria: **33**
Tekniset asiakirjat saatavana: *
- el Καρούλι μεσηνέζας:** Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **88** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **90** dB(A).
Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα VI. Κατηγορία προϊόντος: **33**
Αναφερόμενος οργανισμός: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Μαχαίρι: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **85** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **90** dB(A).
Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα V. Κατηγορία προϊόντος: **33**
Τεχνικά έγγραφα στη:
- tr Misina bobini:** Ölçülen ses gücü seviyesi **88** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **90** dB(A)
Uygunluk değerlendirme yöntemi ek VI uyarınca. Ürün kategorisi: **33**
Onaylanmış kuruluş: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Bıçak: Ölçülen ses gücü seviyesi **85** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **90** dB(A)
Uygunluk değerlendirme yöntemi ek V uyarınca. Ürün kategorisi: **33**
Teknik belgelerin bulunduğu yer:
- pl Szpula:**pomierzony poziom mocy akustycznej **88** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **90** dB(A)
Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem VI. Kategoria produktów: **33**
Jednostka certyfikująca: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**
Nóż:pomierzony poziom mocy akustycznej **85** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **90** dB(A)
Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem V. Kategoria produktów: **33**
Dokumentacja techniczna: *

cs	<p>Strunová cívka: změřená hladina akustického výkonu 88 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 90 dB(A) Metoda posouzení shody podle dodatku VI. Kategorie výrobku: 33 Uvedená zkušební instituce: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Nůž: změřená hladina akustického výkonu 85 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 90 dB(A) Metoda posouzení shody podle dodatku V. Kategorie výrobku: 33</p> <p>Technické podklady u: *</p>
sk	<p>Cievka na strunu: odmeraná hladina akustického výkonu 88 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 90 dB(A) Metóda posúdenia zhody podľa dodatku VI. Kategória výrobku: 33 Uvedená skúšobná inštitúcia: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Nôž: odmeraná hladina akustického výkonu 85 dB(A), zaručená hladina akustického výkonu 90 dB(A) Metóda posúdenia zhody podľa dodatku V. Kategória výrobku: 33</p> <p>Technické podklady má spoločnosť: *</p>
hu	<p>Huzaltekercs: Mért hangteljesítmény-szint 88 dB(A), garantált hangteljesítmény-szint 90 dB(A) A konformitás kiértékelési eljárást lásd a VI Függelékben. Termékkategória: 33 Megnevezett intézet: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Kés: Mért hangteljesítmény-szint 85 dB(A), garantált hangteljesítmény-szint 90 dB(A) A konformitás kiértékelési eljárást lásd a V Függelékben. Termékkategória: 33</p> <p>Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *</p>
ru	<p>Катушка: Измеренный уровень звуковой мощности 88 дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности 90 дБ(А) Процедура оценки соответствия согласно приложения VI. Категория продукта: 33 Назначенный орган: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Нож: Измеренный уровень звуковой мощности 85 дБ(А), гарантированный уровень звуковой мощности 90 дБ(А) Процедура оценки соответствия согласно приложения V. Категория продукта: 33</p> <p>Техническая документация хранится у: *</p>
uk	<p>Котушка для ліски: виміряна звукова потужність 88 дБ(А), гарантована звукова потужність 90 дБ(А) Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку VI. Категорія продукту: 33 Призначений орган: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Ніж: виміряна звукова потужність 85 дБ(А), гарантована звукова потужність 90 дБ(А) Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку V. Категорія продукту: 33</p> <p>Технічна документація зберігається у: *</p>
kk	<p>Жіп орауышы: Өлшелген дыбыс қаттылығы 88 дБ(А), кепілденген дыбыс қаттылығы 90 дБ(А) Сәйкестікті анықтау әдісі VI тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: 33 Аталған жай: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Кесетін пышақ: Өлшелген дыбыс қаттылығы 85 дБ(А), дәлсіздік $K = 3$ дБ, кепілденген дыбыс қаттылығы 90 дБ(А) Сәйкестікті анықтау әдісі V тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: 33</p> <p>Техникалық құжаттар: *</p>
ro	<p>Bobină cu fir: Nivel măsurat al puterii sonore 88 dB(A), nivel garantat al puterii sonore 90 dB(A) Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei VI. Categorie produse: 33 Organism notificat: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Cuțit: Nivel măsurat al puterii sonore 85 dB(A), incertitudine $K = 3$ dB, nivel garantat al puterii sonore 90 dB(A) Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei V. Categorie produse: 33</p>

Documentație tehnică la: *

bg	<p>Шпула с режеща нишка: измерено ниво на звуковата мощност 88 dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука 90 dB(A) Метод за оценка на съответствието съгласно приложение VI. Категория продукт: 33 Сертифициращ орган: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Нож: измерено ниво на звуковата мощност 85 dB(A), гарантирано ниво на мощността на звука 90 dB(A) Метод за оценка на съответствието съгласно приложение V. Категория продукт: 33</p> <p>Техническа документация при: *</p>
mk	<p>Навој: Измерено ниво на звучна јачина 88 dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина 90 dB(A) Постапка за процена на сообразноста според прилог VI. Категорија на производ: 33 Назначено тело: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Сечило: Измерено ниво на звучна јачина 85 dB(A), загарантирано ниво на звучна јачина 90 dB(A) Постапка за процена на сообразноста според прилог V. Категорија на производ: 33</p> <p>Техничка документација кај: *</p>
sr	<p>Namotaj vlakna: izmereni nivo ostvarene buke 88 dB(A), garantovani nivo ostvarene buke 90 dB(A) Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu VI. Kategorija proizvoda: 33 nadležna instanca: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Nož: izmereni nivo ostvarene buke 85 dB(A), garantovani nivo ostvarene buke 90 dB(A) Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu V. Kategorija proizvoda: 33</p> <p>Tehnička dokumentacija kod: *</p>
sl	<p>Motek niti: Izmerjena raven zvočne moči 88 dB(A), zagotovljena raven zvočne moči 90 dB(A) Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo VI. Kategorija izdelka: 33 Pristojni organ: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Nož: Izmerjena raven zvočne moči 85 dB(A), zagotovljena raven zvočne moči 90 dB(A) Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogo V. Kategorija izdelka: 33</p> <p>Tehnična dokumentacija pri: *</p>
hr	<p>Kolut s reznom niti: Izmerjena razina učinka buke 88 dB(A), zajamčena razina učinka buke 90 dB(A) Postupak ocenjivanja sukladnosti prema dodatku VI. Kategorija proizvoda: 33 Tijelo za ocjenjivanje sukladnosti: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Nož: Izmerjena razina učinka buke 85 dB(A), zajamčena razina učinka buke 90 dB(A) Postupak ocenjivanja sukladnosti prema dodatku V. Kategorija proizvoda: 33</p> <p>Tehnička dokumentacija se može dobiti kod: *</p>
et	<p>Niidipool: Mõõdetud helivõimsustase 88 dB(A), garanteeritud helivõimsustase 90 dB(A) Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale VI. Tootekategooria: 33 Teavitatud asutus: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Lõiketera: Mõõdetud helivõimsustase 85 dB(A), garanteeritud helivõimsustase 90 dB(A) Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale V. Tootekategooria: 33</p> <p>Tehnilised dokumendid saadaval: *</p>
lv	<p>Griezējauklas spole: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir 88 dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir 90 dB(A) Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu VI. Izstrādājuma kategorija: 33 Deklarētā pārbaudes vieta: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158</p> <p>Asmens: izmērītais trokšņa jaudas līmenis ir 85 dB(A), garantētais trokšņa jaudas līmenis ir 90 dB(A) Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu V. Izstrādājuma kategorija: 33</p>

Tehniskā dokumentācija no: *

It **Viēlutēs ritē:** išmatuotas garšo galios lygis **88** dB(A), garantuotas garšo galios lygis **90** dB(A)
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedā VI. Gaminio kategorija: **33**
Notifikuota įstaiga: **Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158**

Peilis: išmatuotas garšo galios lygis **85** dB(A), garantuotas garšo galios lygis **90** dB(A)
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedā V. Gaminio kategorija: **33**

Techninė dokumentācija saugoma: *

**BOSCH**

* Robert Bosch Power Tools GmbH, PT/ECS,
70538 Stuttgart, GERMANY

Henk Becker
Chairman of Executive
Management

Helmut Heinzelmann
Head of Product Certification

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY
Stuttgart, **16.03.2023**

Declaration of Conformity

Trimmer/Brushcutter	Article number
GRT 18V-33	3 600 HD0 000
GFR 18V-23	3 600 HD1 000

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 50636-2-91:2014 (electrical)
EN ISO 11806-1:2022 (mechanical)
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 63000:2018

Line: Measured sound power level **88** dB(A), guaranteed sound power level **90** dB(A)
Conformity assessment procedure in accordance with Schedule 9. Product category: **33**
Approved body: Dekra Testing and Certification GmbH, Handwerkstrasse 15, 70565, Stuttgart, Germany, Nr. 0158
Blade: Measured sound power level **85** dB(A), guaranteed sound power level **90** dB(A)
Conformity assessment procedure in accordance with Schedule 8. Product category: **33**



Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Vonjy Rajakoba
Managing Director - Bosch UK

Martin Sibley
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 16/03/2023